

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 游泳

來源 民生報

日期 801222

版面 三版

# 游泳王國 禁藥砌成？

## 前東德體壇 留下多少疑慮

編譯 嚴思祺

／綜合外電報導

●1991年國際泳壇最引人注目的焦點，當屬昔日東德游泳王國神話竟係禁藥堆砌而成的醜聞。

高達20位的前東德教練共同承認，從1970年至1990年期間，東德當局有系統地讓選手使用合成代謝類固醇。消息傳出，國際體壇震驚不已，卻無法予以證實。

就在國際體壇迷惑不已的當兒，前東德名將奧桃以及恩德雙雙出面，表達個人對禁藥傳言的疑慮。在此之前，其他運動項目的選手已曾陸續挺身而出，表達前東德體壇濫用禁藥的懷疑。

恩德係前東德體壇刻意栽培的超級巨星。她在運動生涯中，曾於3年之內，10度改寫女子100公尺自由式世界紀錄，成績輝煌，前所未有。此外，她也在蒙特婁奧

運勇奪4面金牌，保持8項世界紀錄。她在未曾失敗的狀況下，於1976年退休。

恩德回憶受訓時，確實有教練與醫生為她施打針劑。當時年幼無知的恩德，認為施打針劑純係醫療目的，如今她指出，選手是真正的輸家。

現年25歲的奧桃，擁有刻意打造的身材，顯然異於常人。這項異稟使她在1988年漢城奧運贏得6面金牌，風光十足。

奧桃激動表明自己通過藥物檢驗，無人能夠取消她的光輝戰果。不過，她與恩德一樣坦承，不知自己食物與飲水中是否摻有禁藥，亦無法得知前東德體壇是否真有禁藥存在。奧桃指出，旁人無權指東德選手使用禁藥。

奧桃表示，前東德運動訓練學校本身並無不妥；但是，盲目追求獎牌，就是大錯特錯。

